

EVOREI

Blade 2

INSTRUKCJA OBSŁUGI

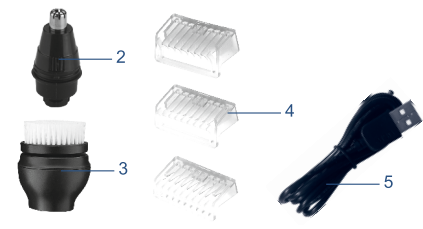
PL



Szanowny Kliencie, dziękujemy za zakup Evorei Blade 2, wielofunkcyjnej maszynki do golenia, służącej do golenia twarzy, włosów w nosie i czyszczenia twarzy. **Prosimy o zapoznanie się z instrukcją obsługi przed użyciem urządzenia.**

01. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

1. Evorei Blade 2
2. Trymer do nosa
3. Szczotka do twarzy
4. 3x nasadki grzebleniowe
5. Kabel USB
6. Instrukcja obsługi



02. OPIS URZĄDZENIA I AKCESORIÓW



03. ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

1. Zapoznaj się dokładnie z instrukcją obsługi przed użyciem urządzenia.
2. Zachowaj instrukcję, aby móc później się do niej odnieść.
3. Upewnij się, że napięcie zasilania sieciowego w Twoim domu zgadza się z parametrami podanymi w instrukcji.
4. Korzystaj z urządzenia tylko w domu lub w podobnych środowiskach mieszkalnych.
5. Dokładnie przestępuj instrukcji i nie używaj urządzenia w sposób niezgodny z instrukcją. Korzystanie z urządzenia w sposób niesprecyzowany w instrukcji grozi Twojemu zdrowiu i może uszkodzić urządzenie.
6. Jeśli ktoś inny będzie korzystał z urządzenia, poinformuj ich o instrukcji.
7. Nie pozostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru.
8. Czyszczenie i obsługa urządzenia nie powinny być wykonywane przez dziecko bez nadzoru osoby dorosłej.
9. Urządzenie nie jest zabawką - trzymaj je z daleka od małych dzieci (poniżej 8 roku życia), podobnie jak wszelkie akcesoria, opakowanie i drobne elementy dołączone w zestawie.
10. **Uwaga!** Nie pozwól małym dzieciom bawić się folią, w którą zapakowane było urządzenie: RYZYKO UDUSZENIA!
11. Nie zanurzaj urządzenia pod wodą (np. pod prysznicem) i nie umieszczaj go w zmywarce do naczyń.
12. Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu gorących powierzchni.
13. Nie używaj urządzenia na zewnątrz i pamiętaj, aby przechowywać je w suchym miejscu.

EVOREI

Blade 2

USER'S MANUAL

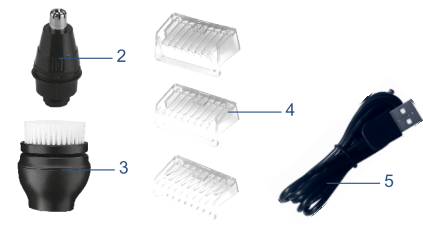
EN



Dear customer, Thank you for buying Evorei Blade 2, a multifunctional shaver used to shave facial hair, trim nose hair, and wash the face. **Please read the user manual before using the device.**

01. INCLUDED

1. Evorei Blade 2
2. Nose trimmer
3. Facial brush
4. 3x comb caps
5. USB cable
6. User manual



02. DEVICE AND ACCESSORY DESCRIPTION



03. SAFETY

1. Read the user manual carefully before using the device.
2. Keep the user manual in case you need to refer to it later.
3. Make sure that the mains voltage at home is compliant with the device voltage parameters included in the instruction.
4. Use the device only at home or in other living spaces, like hotels for example.
5. Follow the instructions carefully and do not use the device other than what is stated in the user manual. Failing to comply with the instructions can cause fatal injuries or damage to the device.
6. Inform others about the user manual if they plan to use it.
7. Do not leave the device unattended when switched on.
8. Children should not clean or use the device without adult supervision.
9. The device is not a toy – keep it out of reach of small children.
10. **ATTENTION!** Do not allow small children to play with the packaging foil, in which the device was packed: RISK OF CHOKING!
11. Do not use the device under water (for example, under the shower) and do not put it in a dishwasher.
12. Do not use the device near hot surfaces.
13. Do not use the device outside, and remember to store it in a dry place.

14. Korzystaj wyłącznie z oryginalnych akcesoriów dołączonych w zestawie. Korzystanie z innych akcesoriów może spowodować uszkodzenia lub zagrożenia dla Twojego zdrowia.
15. Nie wymieniaj ładowarki lub wtyczki ładowarki na inną, niż dołączona w zestawie. Może to doprowadzić do spłięt.
16. Pamiętaj, aby zawsze odłączyć urządzenie od zasilania przed wyłączeniem.
17. Nie używaj urządzenia w miejscach, gdzie istnieje ryzyko zalania cieczą.
18. Przed czyszczeniem i schowaniem urządzenia, upewnij się, że nie jest rozgrzane.
19. Pamiętaj, aby umieszczać urządzenie na płaskiej, równej powierzchni. Nie zakrywaj ani nie kładź innych rzeczy na gołocie.
20. Pamiętaj, aby zawsze sprawdzić stan urządzenia przed włączeniem. Nie korzystaj z urządzenia, jeżeli jest w widoczny sposób uszkodzone.
21. Dnieś się do instrukcji obsługi podczas czyszczenia urządzenia.
22. Nie rozkręcaj urządzenia przy wymianie akumulatora.
23. Z powodów higienicznych, tylko jedna osoba powinna korzystać z urządzenia.

04. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

1. **Funkcje:** Trymer, trymer do nosa, szczotka do twarzy
2. **Akumulator:** 1x600mAh, Li
3. **Przycisk zasilania ON/OFF**
4. **Czas ładowania:** 2 godziny
5. **Czas pracy:** do 90 minut
6. **Wodoodporność:** IPX6
7. **Wskaźnik pracy LED**
8. **3x nakładki grzebleniowe (1,3,5 mm)**
9. **Zdemontowalne ostrze łatwe w czyszczeniu**
10. **Zasilanie:** DCSV 1A
11. **Ładowanie USB**
12. **Wymiary:** 165x28x29mm
13. **Waga:** 107g

05. WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA

1. **UWAGA!** Przed włączeniem urządzenia i jego użyciem, sprawdź czy ostrze nie posiada uszkodzeń. Jeżeli ostrze jest zużyte lub uszkodzone, zaprzestań używania i wymień je na nowe.
2. Przycisk znajdujący się na obudowie maszynki służy do włączania i wyłączania urządzenia. Poniżej przycisku znajduje się kontrolka LED, która po włączeniu maszynki zaświeci się na zielono. W trakcie ładowania baterii kontrolka LED zaświeci się na czerwono.

06. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE GOLENIA I STRYZENIA

1. Przed użyciem maszynki umyj twarz i brodę. Dla uzyskania lepszego efektu strzyżenia, zalecane jest zmiękczenie zarostu wilgotnym ręcznikiem i rozczesanie go.
2. Upewnij się, że trzymasz powierzchnię ostrza przycisniętą płasko do skóry.
3. Dla najlepszych efektów, got się ostrzem pod włos. Przyciskaj urządzenie delikatnie do skóry, wykonując przy tym długie ruchy.
4. Dla osób ze skórą wrażliwą lub twardym zarostem, zalecane jest użycie żelu lub pianki do golenia.
5. Nie przesuwaj ostrza zbyt gwałtownie po włosach podczas strzyżenia.

07. UŻYWANIE URZĄDZENIA

1. Gólarzka elektryczna służy do przycinania, modelowania i golenia włosów na twarzy. Dzięki niewielkim rozmiarom ostrza można precyzyjnie przyciąć krawędzie baczków, przystryż brodę lub wąsy.
2. Urządzenie nie jest przeznaczone do golenia i przycinania włosów głowy lub dolnej części ciała.
3. Aby uzyskać określoną długość, ostre linie lub gładkie krawędzie, maszynkę należy używać powoli i bez energicznych ruchów.
4. **UWAGA!** Nie używaj urządzenia w trakcie ładowania!

A. GOLARKA DO TWARZY:

1. Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
2. Nałoż głowicę golarki do twarzy, jeśli nie jest zamontowana.
3. Zdejmij pokrywkę ochronną z nasadki.
4. Włącz urządzenie.
5. Przyłoż ostrze do skóry, lekko docisnij i przesuwać go góry lub pod włos długimi, gładkimi pociągnięciami. Upewnij się, że ostrze maszynki trzymasz płasko na skórze.
6. Po zakończeniu użytkowania oczyść golarkę według wskazówek w rozdziale „CZYSZCZENIE”.
7. Nałoż pokrywkę ochronną na głowicę golarki i odłóż w bezpieczne miejsce.
8. **UWAGA!** Nie używaj na podrażnionej lub okaleczonej skórze.

B. PRZYSTRZYGANIE TRYMEREM:

1. Do regulacji krawędzi i stylizacji ostrzy linii zarostu można używać obu stron ostrza. Przytrzymaj urządzenie w taki sposób, aby ostrze było w pozycji prostopadłej, a jedna z krawędzi dotykała skóry. Takie ułożenie ostrza pozwala na bardziej precyzyjne przystrzyganie бакów oraz okolic ust i nosa.
1. Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
2. Nałoż głowicę trymera, jeśli nie jest zamontowana.
3. Włącz urządzenie.
4. Umieść krawędź ostrza prostopadłe do skóry twarzy.
5. Wykonuj proste ruchy jednocześnie dotykając naciak.
6. Po zakończeniu użytkowania oczyść golarkę według wskazówek w rozdziale „CZYSZCZENIE”.
7. Nałoż pokrywkę ochronną na głowicę trymera i odłóż w bezpieczne miejsce.

C. PRZYCINIENIE Z NASADKĄ GRZEBIENIOWĄ:

1. Nasadki grzebleniowe pozwalają na strzyżenie różny długości. Urządzenie posiada w zestawie trzy nasadki: 5mm, 3mm i 1mm.
1. Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
2. Umieść nasadkę na ostrzu urządzenia.
3. Jeżeli pierwszy raz przycinasz zarost, użyj nasadki grzebleniowej o długości 5 mm, aby uniknąć przycięcia włosów zbyt krótko.
4. Zawsze poruszaj urządzenie w stronę, w którą są skierowane zęby grzebienia. Upewnij się, że cała płaska część grzebienia dotyka skóry.
5. Nie poruszaj urządzeniem zbyt szybko. Wykonuj gładkie, delikatne ruchy.
6. Nie wszystkie włosy rosną w tę samą stronę – poruszaj urządzeniem tak, aby przyciąć włosy rosnące w różne strony.
7. Po zakończeniu golenia oczyść nasadkę według wskazówek w rozdziale „CZYSZCZENIE”. Zdejmij nasadkę grzebleniową i nałóż osłonkę ochronną na ostrza i odłóż w bezpieczne miejsce.

D. GOLENIE WŁOSÓW W NOSIE:

1. Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
2. Zdejmij głowicę z ostrzem do golenia z urządzenia, chwytając ją w dłoń i delikatnie obracając.
3. Nałoż nakładkę z końcówką do golenia włosów w nosie.
4. Włącz urządzenie i włóż końcówkę ostrza do noszka, aby przyciąć znajdujące się w nim włosy.
5. Nie umieszczaj ostrza zbyt głęboko w nosie, by uniknąć ryzyka uszkodzenia skóry wewnątrz Twojego nosa.

E. KOŃCÓWKA DO CZYSZCZENIA TWARZY:

1. **UWAGA!** Przed użyciem końcówki pamiętaj, aby zwilżyć ją wodą. Używanie suchej szczoteczki może doprowadzić do uszkodzenia skóry. Końcówka może być używana do codziennej higieny twarzy. Wystarczy podłączyć ją do urządzenia i nanieść odpowiedni środek do mycia twarzy. Przed pierwszym użyciem możesz sprawdzić działanie szczoteczki na dłoni.
1. Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
2. Nałoż nakładkę z końcówką do czyszczenia twarzy.
3. Zwiłż szczoteczkę, nałóż żel do mycia twarzy na szczoteczkę lub bezpośrednio na twarz.
4. Włącz urządzenie.
5. Przyłoż szczotkę do skóry i umy całą twarz omijając okolice oczu i uszu.
6. Po zakończeniu zmyj resztki żelu z twarzy i osusz ręcznikiem.
7. Oczyść szczoteczkę według wskazówek w rozdziale „CZYSZCZENIE”.
8. Nałóż nasadkę ochronną na szczotkę do czyszczenia twarzy i schowaj w bezpieczne miejsce.
9. **Uwaga!** Pamiętaj, aby szczoteczka była sucha przed nałożeniem nasadki ochronnej.

08. CZYSZCZENIE

1. **UWAGA!** Urządzenie po każdym użyciu.
2. **UWAGA!** Nie używaj sprężonego powietrza, szczotek z ostrym włosem, alkoholu lub drażniących środków chemicznych do czyszczenia urządzenia.
3. **UWAGA!** Nie czyść żadnej z części urządzenia podczas ładowania.
4. Nie uderzaj urządzeniem, aby usunąć z niego reszki wody lub inne zabrudzenia. Może to doprowadzić do uszkodzenia urządzenia i utraty gwarancji.

A. CZYSZCZENIE GŁOWIC (TRYMERA, MASZYNKI, TRYMERA DO NOSA):

1. **UWAGA!** Pamiętaj, aby odłączyć urządzenie od źródła zasilania przed czyszczeniem go w wodzie.
1. Zdemontuj głowicę.
2. Trymer do nosa i maszynkę do włosów płucz pod bieżącą wodą lub wyczyść za pomocą pedzela.
3. **Uwaga!** Pamiętaj, aby temperatura wody nie przekraczała 40°C.
4. Pozostaw golarkę do całkowitego wyschnięcia, a następnie załóż osłonkę ochronną i schowaj urządzenie w bezpiecznym miejscu.

B. CZYSZCZENIE SZCZOTECZKI:

1. Wyłącz urządzenie.
2. Odłącz szczoteczkę.
3. Wyczyść szczoteczkę dokładnie pod bieżącą wodą.
4. Osusz szczoteczkę ręcznikiem i pozostaw do całkowitego wyschnięcia.
5. Gdy szczoteczka całkowicie wyschnie, nałóż osłonkę ochronną.

B. TRIMMING:

- Both sides of the blade can be used to regulate edges and to style sharp facial hair lines.
- Press and hold the device perpendicular so that one of the blade edges touches the skin. This method of blade placement ensures more precise beard, mouth, and nose area trim.
1. Make sure that the device is turned off.
2. Put the trimmer head on the device, if not mounted.
3. Turn the device on.
4. Place the blade edge perpendicular to your face.
5. Make smooth movements and adjust the pressure.
6. Clean the device after every use according to tips in the “CLEANING” section.
7. Put the protection cap on the trimming head and store in a safe place.

C. TRIMMING WITH THE COMB HEAD:

- The comb heads enable you to trim your hair to different lengths.
- The set has 3 sizes of comb heads: 5mm, 3mm and 1mm.
1. Make sure that the device is turned off.
2. Place the comb head on the shaver blade.
3. If you are trimming your facial hair for the first time, use the 5mm comb head to avoid cutting your hair too short.
4. Always tilt the device in the direction in which the teeth of the comb are turned. Make sure that the flat surface of the comb is touching the skin.
5. Do not move the device too quickly. Make smooth, delicate movements.
6. Not all hair grows in the same direction – adjust the device according to different hair growth directions.
7. Clean the device after every use according to tips in the “CLEANING” section.
8. Take the comb head off, put the protection cap on the blades and store in a safe place.

D. TRIMMING NOSE HAIR:

1. Make sure the device is turned off.
2. Pull off the shaving head of the device by holding it in your hand and rotating gently.
3. Put the nose hair trimmer head on the shaver tip.
4. Turn on the device and insert the tip of the trimmer inside your nose to cut the hair.
5. Do not place the blade too deep in your nose to the avoid risk of damaging your nose.

E. FACE BRUSH:

- ATTENTION!** Before using the face, brush run it through water. Using the brush when dry can damage your skin.
- The face brush head can be used in a daily cleansing routine. All you need to do is plug it into the device and put a facial cleanser of your choice on the brush. You can check the brush softness on your hand before first use.
1. Make sure that the device is turned off.
2. Place the face brush head on the device.
3. Wet the brush, put a face cleanser of your choice on the brush, or directly on your face.
4. Turn on the device.
5. Press the brush against your face and wash your face avoiding the eye and ear area.
6. Rinse your face and pat dry with a towel.
7. Clean the brush head according to tips in the “CLEANING” section.
8. Place the protection cap on the brush and store in a safe place.
9. **Uwaga!** Pamiętaj, aby szczoteczka była sucha przed nałożeniem nasadki ochronnej.

08. CLEANING

1. Clean the device after every use.
1. **ATTENTION!** Do not use compressed air, brushes with sharp bristles, alcohol, or irritating chemical cleaners to clean the device.
2. **ATTENTION!** Do not clean any part of the device when charging.
4. Do not hit the device to get rid of water or dirt remnants from the inside. It can cause damage to the device and warranty loss.

A. CLEANING THE DETACHABLE HEADS (TRIMMER, SHAVER, NOSE TRIMMER):

1. **ATTENTION!** Remember to unplug the device from the power source before cleaning it in water.
1. Dismount the head.
2. Rinse the nose trimmer and shaver under running water or clean it with a brush.
3. **Attention!** Remember to not use water over 40°C.
4. Leave the device to air dry, place the protection cap on and store the shaver in a safe place.

B. CLEANING THE FACE BRUSH:

1. Turn the device off.
2. Detach the brush.
3. Clean the brush thoroughly under running water.
4. Dry the brush and leave it to dry.
5. When completely dry, place the protection cap.

09. KONSERWACJA

1. Aby zapewnić najlepsze funkcjonowanie urządzenia, zastosuj się do poniższych instrukcji:
1. Zawsze upewnij się, że urządzenie jest wyłączone przy zakładaniu lub zdejmowaniu nasadki grzebleniowej.
2. Jeżeli na ostrzu i grzebieniu zebrało się dużo włosów, wystarczy je zdmuchać lub zebrać szczoteczką czyszczącą.
3. Wyłącz urządzenie i spłucz ostrze oraz nasadkę grzebleniową pod letnią wodą. Upewnij się, żeby woda nie była zbyt gorąca. Nie zanurzaj całej maszynki w wodzie!
4. Pozwól urządzeniu i nasadkom grzebleniowym wyschnąć przed ponownym użyciem. Nie używaj chusteczek ani ręczników papierowych do wycierania ostrza!

10. PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

1. **UWAGA!** Po każdym użyciu należy wyczyścić i wysuszyć maszynkę. Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, zabezpiecz ostrze nakładką grzebleniową i przechowuj je w suchym i bezpiecznym miejscu.
- Przechowuj urządzenie w suchym, wentylowanym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
- Chron urządzenie przed wibracjami i wstrząsami podczas transportu. Zaleca się przechowywać urządzenie w oryginalnym opakowaniu.

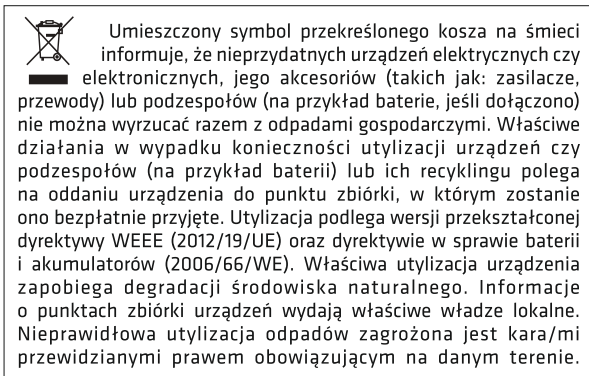
11. ŁADOWANIE BATERII

1. **UWAGA!** Pamiętaj, aby naładować urządzenie przed pierwszym użyciem! Nie wolno używać urządzenia w trakcie ładowania.
1. Ładuj urządzenie za pośrednictwem dostarczonego w zestawie kabla USB.
2. Zawsze stawić się używać źródła zasilania w miejscu suchym i z dala od wody. Nie ładuj baterii w miejscach o dużej wilgotności, takich jak łazienka.
3. W pełni naładowane urządzenie może pracować do 90 minut.
4. Naładowanie baterii do pełna wynosi około 1 godziny.
5. Niski poziom baterii może wpłynąć na moc rozładania. Podłącz urządzenie do źródła zasilania i ładuj przez ok. jedną godzinę.
6. W trakcie ładowania wskaźnik LED zapali się na czerwono.
7. Po naładowaniu baterii odłącz kabel od urządzenia oraz od źródła zasilania.

12. KARTA GWARANCYJNA

1. Produkt objęty jest 24-miesięczną gwarancją. Warunki gwarancji można znaleźć na stronie: <https://evorei.pl/gwarancja/>
- Reklamacje należy zgłaszać za pomocą formularza reklamacyjnego znajdującego się pod adresem: <http://reklamacje.kgktrade.pl/>
- Szczegóły, kontakt oraz adres serwisu można znaleźć na stronie: www.evorei.pl

Specyfikacje i zawartość zestawu mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Przepraszamy za wszelkie niedogodności.



Producent:
KGK Trade sp. z o.o. s.p. k.
ul. Ujastek 5b
31-752 Kraków
Polska

Wyprodukowano w P.R.C.

09. MAINTENANCE

- To ensure the device is functioning at its best, adhere to the following instructions:
1. Always make sure that the device is turned off when putting on or taking off the comb head.
2. If there is a lot of hair on the blade and the comb head, blow them away or brush off with a shaver brush.
3. Turn the device off and rinse the blade and the comb head under lukewarm water. Make sure that the water is not too hot. Do not immerse the whole shaver in water!
4. Allow the device and comb heads to dry before using the shaver again. Do not use tissues or paper towels to clean the blade!

10. STORAGE AND TRANSPORT

- ATTENTION!** Clean and dry the device after every use. If the device is not used for a long time, protect the blade with a comb head and store it in a dry, safe place.
- Store the device in a dry, ventilated place, out of reach of children.
- Protect the device from shock and shaking during transport. It is recommended to store the device in its original packaging.

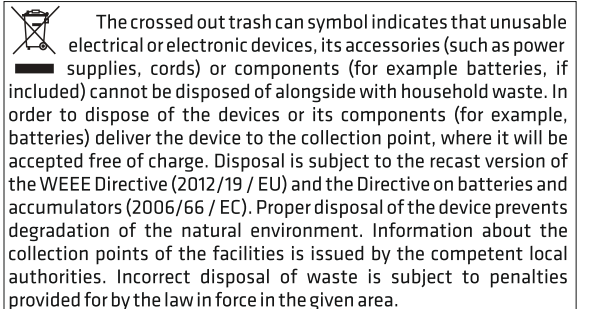
11. CHARGING THE BATTERY

- ATTENTION!** The device must be charged before first use! Do not use the shaver when charging.
1. Charge the device using the USB cable included in the set.
2. Charge the shaver in a dry place. Bathrooms and rooms with high humidity are not appropriate for charging the device.
3. Fully charged device can work up to 90 minutes.
4. The device takes around 1 hour to charge.
5. Low battery can influence the device power. Plug the device into the power outlet and charge for around an hour.
6. During charging, the LED lamp on the device will flash red.
7. After charging unplug the cable from the device and the power source.

12. WARRANTY CARD

- The product is covered by a 24-month warranty. The terms of the guarantee can be found at: <https://evorei.pl/warranty/>
- Complaints should be reported using the complaint form located at: <http://reklamacje.kgktrade.pl/>
- Details, contact and website address can be found at: www.evorei.pl

Specifications and contents of the kit are subject to change without notice. We apologise for any inconvenience.



Manufacturer:
KGK Trade sp. z o.o. s.p. k.
Ujastek 5b
31-752 Cracow
Poland

Made in P.R.C.